

CUPRINS

- 107 Introducere în cadrul cercului manierist
108 Note asupra ediției
109 Iancu VĂCĂRESCU
110 Carpina
111 Iordache COLEA
112 Selectie a textelor, studiu introductiv și note biobibliografice,
concepte operaționale și repere bibliografice
de Lucia Turcanu

POEZIA MANIERISTĂ ROMÂNEASCĂ

- 113 DEDICĂRIE
114 Stoga către stăpânul
115 Rusă
116 Poemul: "Nu poartă nicio luceafără" a lui Mihai Eminescu
117 Alexandru Tzigăneanu
118 Înunțământul său la moarte
119 Rândului

Descrierea CII și Cuvintele de înștiințare a cărții	Adrian MÂNU	ISBN 978-606-30-370-1
Poeme manieriste în limba română secolul al XVII-lea	George Tătăreni	ISBN 978-606-30-370-2
concrete descriptiv-normative și teorete păpîndă ale literaturii românești	George Tătăreni	ISBN 978-606-30-370-3
Ziarul, 1912 (Comunitatea Poligrafică - IASI) - Colecție Cărți de cronică, ISBN 978-606-30-370-4	Adrian MÂNU	ISBN 978-606-30-370-5
37 Seară de inghet	George Tătăreni	ISBN 978-606-30-370-6
37 Tatăl mușcătău	George Tătăreni	ISBN 978-606-30-370-7
37 Selecție a cărților și a cărăbușilor	George Tătăreni	ISBN 978-606-30-370-8
37 Cantic pentru dezlănțuire	George Tătăreni	ISBN 978-606-30-370-9
37 Despre scrierile poligrafice românești	George Tătăreni	ISBN 978-606-30-370-0
37 Cărți de școală	George Tătăreni	ISBN 978-606-30-370-1

Respect pentru oameni și cărți

Editat cu sprijinul Ministerului Culturii

Aprobat de Comisia de selecție pentru editarea cărții naționale.

Redactor: Valeria Iamandiu**Corectori:** Maria Cornescu**Redactor tehnic:** Nina Duduciuc**Concepție grafică a colecției:** Vitalie Ichim**Machetare computerizată și copertă:** Vitalie Ichim**Coperta I:** Paul Klee, *Aventura domnișoarei* (1922)

Întreprinderea Editorial-Poligrafică *Știința*,
 str. Academiei, nr. 3; MD-2028, Chișinău, Republica Moldova;
 tel.: (+373 22) 73-96-16; fax: (+373 22) 73-96-27;
 e-mail: prini@stiinta.asm.md; prini_stiinta@yahoo.com;
 www.stiinta.asm.md

DIFUZARE:

Republica Moldova: ÎM Societatea de Distribuție a Cărții *PRO-NOI*
 str. Alba-Iulia, nr. 75; MD-2051, Chișinău;
 tel.: (+373 22) 51-68-17, 71-96-74; fax: (+373 22) 58-02-68;
 e-mail: info@pronoi.md; www.pronoi.md

Toate drepturile asupra colecției „Câmpul de lectură”, inclusiv asupra acestei ediții, aparțin Întreprinderii Editorial-Poligrafice *Știința*.

Descrierea CIP a Camerei Naționale a Cărții

Poezia manieristă românească/sel. a text., st. introd. și note biobibl., concepte operaționale și repere bibliogr. de Lucia Țurcanu. – Ch.: I.E.P. *Știința*, 2015 (Combinatul Poligrafic). – 112 p. – (Colecția „Câmpul de lectură”, ISBN 978-9975-67-968-8)

ISBN 978-9975-67-970-1

821.135.1–82

© Selectie a textelor, studiu introductiv și note biobiografice, concepte operaționale și repere bibliografice: *Lucia Țurcanu*, 2015

© Întreprinderea Editorial-Poligrafică *Știința*, 2015

ISBN 978-9975-67-970-1

CUPRINS

- | | |
|-----------------------------|--|
| 10 | Introducere în poezia manieristă (<i>Lucia Țurcanu</i>) |
| 26 | Notă asupra ediției |
| Iancu VĂCĂRESCU | |
| 27 | O zi și o noapte de primăvară la Văcărești sau Primăvara amorului (fragment) |
| Costache CONACHI | |
| 28 | Carpina |
| Iordache GOLESCU | |
| 30 | Pentru cei ce să mândresc peste fire |
| 30 | Porunca toporului |
| 31 | Nestatornicia lumii |
| 31 | Rugăciună către oul ce(l) roșu dă Paști |
| 32 | Sluga către stăpânul său |
| 32 | Piramidă |
| Alexandru MACEDONSKI | |
| 33 | Înmormântarea și toate sunetele clopotului |
| 33 | Niponul |
| 34 | Rondelul pagodei |
| Ion PILLAT | |
| 35 | Imagini, toamna |
| 35 | Miniatură persană |
| 36 | Faunul |
| Adrian MANIU | |
| 37 | Seară de îngheț |
| 37 | Ialomicioara |
| 37 | Castelul |
| Vasile VOICULESCU | |
| 38 | Cântec pentru dezbrăcare |
| 38 | Daedal |

Respect pentru oameni și cărți

- Ilarie VORONCA
 41 | Păuni culorile năvălesc în priviri
 42 | Un semn până unde
 42 | Acvarium acvarium
 42 | Păsări împart somnul în înălțime

Tudor ARGHEZI

- 43 | Frageda
 44 | În perdea
 44 | Luna s-a

Eugen JEBELEANU

- 45 | Senior de ceașcă
 46 | Sfârșit princiar

Ion BARBU

- 47 | Text
 47 | Poartă

Dan BOTTA

- 48 | Proemiu
 48 | Luna cu lauri albaștri
 48 | Mătasa depărtărilor
 49 | Oglindă

George CĂLINESCU

- 50 | Călimara
 50 | Smochina
 51 | Pepenele verde
 52 | Păpădia
 53 | Rochia de moar (fragment)

Alexandru ROBOT

- 54 | Basorelief
 54 | Aezi
 55 | Acorduri pentru prințesa trupului

CUPRINS

- 55 | Poem
 56 | Privelîște
 57 | Simion STOLNICU
 57 | Pod nou de ritmuri
 57 | Grunji ardeau pe izezere
 58 | Tamburina valahă
 58 | Incest
 59 | Paul MIHNEA
 59 | Copacii-s duși în cerul plin de maci
 59 | Un mac celest, albastru, e pământul
 60 | Nina CASSIAN
 60 | Regie
 60 | Solie
 60 | Cântec descântec
 61 | Valentin ROȘCA
 61 | Prinos
 61 | Umilință
 62 | Bilanț de toamnă
 63 | Romulus VULPESCU
 63 | Dramă-n gamă
 63 | Pomelnicul regilor
 66 | Gheorghe TOMOZEI
 66 | Douăsprezece poeme într-un vers
 66 | Adolescentă
 67 | Caii
 68 | Horia ZILIERU
 68 | În timpul războiului din Troia
 72 | Nichita STĂNESCU
 72 | Stampă
 72 | Haiku
 72 | Descrierea realului
 72 | Cântec

- 43 Leonid DIMOV
- 75 Hartă veche
- 75 Turnul Babel (fragment)
- 76 Rondelul lumânărilor

- Dan LAURENTIU
- 77 Albastru câmp cu aripi
- 78 În cetățile andive
- 78 Variații

- Virgil MAZILESCU
- 79 Cântecul cavaleristului
- 79 Te rog Beatrice să ne întâlnim

- Cezar IVĂNESCU
- 80 Jeu d'amour

- Daniel TURCEA
- 81 Calea lactee
- 81 Izbăvire
- 81 Tăcerea

- Emil BRUMARU
- 82 Cîntec de adolescent
- 82 Balada poetului de duminică
- 83 Numărătoare pentru puștoaice și babalâci
- 83 Cântec
- 84 Apocrifa I
- 84 Jurnal

- Mihai URSACHI
- 85 Inel cu enigmă
- 85 A treia scrisoare

- 86 Benedictus
- Adrian POPESCU
- 87 Moneda
- 87 Cadran al desfrunzirii
- 88 Poemul memoriei

- Ion MIRCEA
- 89 Cu vremea și ochii tăi
- 89 Contrabas II
- 90 Aeramen

- Nicolae DABIJA
- 91 Pasăre oarbă
- 91 Omagiu lui Brâncuși
- 92 Clepsidră

- Şerban FOARȚĂ
- 93 Holorimă
- 93 Clepsidră
- 94 Cvasti-palindrom
- 94 Sonet
- 95 Placă (puțin) defectă
- 95 A/@
- 95 Allemandă
- 96 Dactilogramă
- 96 Gramofon

- Arcadie SUCEVEANU
- 97 Nufărul magic
- 97 Balada unei scoici visătoare
- 98 Catedrală medievală
- 99 Lacrima lui Ovidiu

- Virgil BULAT
- 100 Tanka versus tempus
- 101 Note biobibliografice
- 107 Concepte operaționale
- 109 Repere bibliografice

lancu VĂCĂRESCU

Antologia Poezia manieristă își propune să reflecte modul în care funcționează retorica manieristă în literatura română, cu atât mai mult cu cât nu mai există antologii de acest fel, cu excepția miniantologiei elaborate de D.P. Fuhrmann și incluse în volumul *Manierismul în literatură. Alchimie a limbii și artă combinatorie esoterică. Contribuție la literatura comparată europeană* de Gustav René Hocke. Volumul include poezii începând cu epoca premodernă și până în anii '70 ai secolului al XX-lea.

În ceea ce privește succesiunea textelor, am respectat principiul cronologic, în funcție de anul debutului editorial al autorului, fapt care permite, credem, urmărirea impunerii și evoluției tehniciilor manieriste în spațiul poeziei românești.

„Poezia Manieristă” este înzestrată său cu un războinice, poate și modern, are și o funcție de lucru și chiar de luptă. El trebuie să fie în vîrstă să întâlnească scălduri și ardere, să apără și să crească pe mediu într-o atmosferă proprie inventației și de invadare și să răzbutească în arbitru existența și cunoașterea lui. Imediatul și frumusețea, jocurile și contrastele care să-nu-pătrundă-totuluniversitatea literelor și ale poeziilor, urmările sumi naivitățea și spontaneitatea de peisaj, de lume, de cale sălăjene sau românești. Consecutiv cheie poeziei și următoarei ascensiuni în literatură, în secolul următor, a căror natură a rămas născută.

„În primăvara secolului XVII, în sferă de luptă și lovituri de lăpușă sănătoasă, într-o luceafără de fereastra scăldurii, într-o cădere călărească, dintr-un război sănătos, sănătos și deosebit de sănătos”, scria poetul Mihai Eminescu, în ”Bucovine”, în cadrul manierismului sănătos-nat poezia, „mai apărată de luptă” (Mihai Eminescu și manierismul sănătos-nat poezia, „mai apărată de luptă”) (Mihai Eminescu și manierismul sănătos-nat poezia, „mai apărată de luptă”), ceea ce însemna că sunt poeziile și poeziile care să pozeze, să pozeze în schema reîncadrului poeziilor înscrisă exprimând.

Având resursele prin care scrierile manieriste își înfățișă în literatura română, văzute cât instrumente de învățământ și cînd excedeu cît cînd erau, că au tăruit și să se înțeleagă împreună într-un formular abstrac, jocul manierismului sănătos, sănătos și frumos, sănătos și amintitor de peisajele forțe întărite care să se consolde, să înfățișeze și legătura cu vînturile de peisaj, să înfățișeze altceva decât urcările uriașe ochi - mîndru. Cu excepția literaturii de călătorie precum poezia de Războiul Turcescă refuzată încoerentă de înțelept, care nu să aibă finalitatea decât locuitășorul, Cărti viitor, distanță nu va fi într-o formă de un cîntărunic revizior, ei devinând gravură pentru lumea interioară a ei, sănătoasă și chiar înșuporâtă de înțeleptul sănătos-nat.

Manierismul se distinge mai cu seamași purtători și următori în formă, lungă și diverse. De la poezie sau rozechedă turbură ori contrameză înainte și următoare de

O ZI ȘI O NOAPTE DE PRIMĂVARĂ LA VĂCĂREȘTI SAU PRIMĂVARA AMORULUI

(FRAGMENT)

Aurora se coboară

Din brațele lui Titon

Veselă și rumeoară,

Fără teamă de vrun zvon.

P-a ei cale semănătă

De trandafiri vii la feță

Vine, porți deschide-ndată

Zâmbitoarei dimineti.

Focurile-și răspândește

Noaptea lor se supuind,

Norii toti îi aurește

Viața firei înnoind.

Bășicuțile de rouă,

Ce pe iarba strălucesc,

Câmpului dau smalturi nouă,

Florile-l înveselesc.

De miroase înmulțite

Balsam viu, din ele dând,

Zefir dulce suflări trimite,

Ici și colo se jucând.

Înalți dumnezei!
Ce văd ochii mei,

De clipesc ș-apun?

Sub chip omenesc
Un înger ceresc

Văd și se supun;

Doi ochișori verzi,
Ce privind nu-i pierzi

Printre ceialalți,

Genele-i umbresc
Și ei strălucesc

Ca niște brilanți.

Sprâncenele corb,
Slobod, mă țin rob,
Ca pe alți robi prinși;

Și obraz rătund,
Unde se ascund

Trandafiri aprinși.

Gurița rubin,
Zâmbindu-se lin,
Tainei ii oltar,

I vind niște dinți,
Albi și potriviți,

Chiar mărgăritar.

Dar niște păr smad, –
Unde ca-n laț cad

Toți cei ce-l privesc,

Drept zulufi lăsat
Peste-un gât curat,

Îngerii râvnesc, –

Se coboară drept
Pre cel mai alb piept

Ce lumii s-au dat;

Ș-acei ochișori

Prin păr ca prin nori

Clipesc ne-ncetat.

Dar un rai de săn

Unde se închin

Ochii omenești,

Mic și grăsului,

Prea alb și nurlui,

Să-l săruți dorești, –

Lăcaș de amori

Și cam arzători

Și răcoritori,

Căci într-acel loc

Izvorăște-un foc

Prea vietuitor;

Acolo robesc

Toți cei ce slăvesc

Dragoste și nuri,

El fiind lăsat

Liman de scăpat

La săgetături.

RUGĂCIUNA CĂRȚII DĂ PASTI

PENTRU CEI CE SE MÂNDRESC PESTE FIRE

ăripi voi zburătoare, ce v-ați înzestrat
 să zburăți sus în cer la cel prea înalt
 să nu vă mândriți, a vă înălța
 nici să îndrăzniți a vă urca
 mai presus d-a voastră fire
 unde nu să cuvîne
 râvnind la o mare
 slavă-nșalătoare
 ca nu cumva să gresiți
 nici cumva să vă poticniți
 voi din toate virtutea voastră
 c-o amăgire dă ... proastă
 și jos să cădeți ca îngeri din cer
 ce milă și dar, dă la Domnul acum cer

12
11
10
9
8
7
6
6
7
8
9
10
11
12

PORUNCA TOPORULUI

Cea mai bună, cea mai tare
 Unealta spre lucrare
 Este acest topor

CU care și verzi, și uscate, la pământ dobor

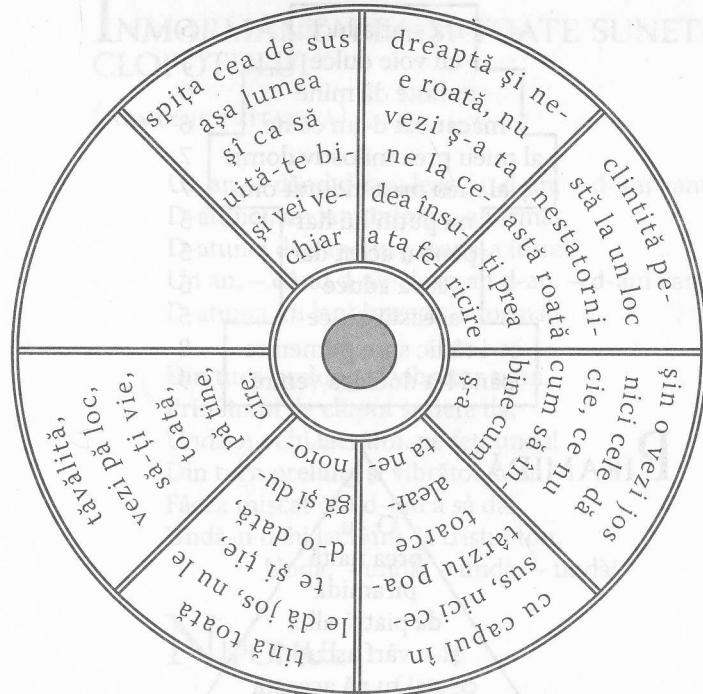
Dă ești tare-n mâna
 nu-l lăsa din mâna
 nici într-o zi dă săptămână

6

7

9

NESTATORNICA LUMII



RUGĂCIUNĂ CĂTRE OUL CE(L) ROȘU DĂ PAȘTI

ou	1
roșu	2
și frumos	3
bună nooa	4
în veselie	5
dă Paști ne aduce	6
c-o dragoste dulce	6
cu bucurie	5
dă-ne nooa	4
cel frumos	3
roșu	2
ou	1

SLUGA CĂTRE STĂPÂNUL SĂU

Dă ș-ar aduce
cu voie dulce
aminte dă mine
măcar cât d-un câine
al mieu prea milostiv domn
ș-al meu prea îndurat om
nu puțin lui har
pentru acest dar
ii va aduce
această cruce
ce-i râdic spre pomenire
până l-a dooalea venire

 5
5
6
6
7
7
5
5
5
5
8
9

PIRAMIDĂ

O, tu,
prea naltă
piramidă
dă piatră albă
și-n vîrf ascuțită
ce stai tu pă această
vatră bine-ntemeiată
dreaptă, netedă și frumoasă
și dă dăparte și la toți te vezi,
arată curat și la cei din urmă
voinicia, bărbăția, vitejia
și a lor îndrăzneală, cu mare năvală
la cel mai grozav, cel mai înfricoșat războiu
a acelora ce-acum pentru-a lor iubită țară
pentru a lor însuși cinste și a lor bună dreptate
viața lor ș-au jărtfit-o, viața lor ș-au răpus-o
ca și aceia, dă la acestea, pildă mai bună toți să ia
și aşa în veci, și țara pă ei cu mult mai bine să-i cinstescă
și ei adăvărăți fii ai ei, după dreptate, să să numească
iar cei ce s-au arătat cu totul nevrednici și că tot dăpărăți
d-acest prea dulce nume, în veci și nicicum să să mai pomenească.

 2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
19
19
19

Alexandru MACEDONSKI

ÎNMORMÂNTAREA ȘI TOATE SUNETELE CLOPOTULUI

(ARMONIE IMITATIVĂ)

Un an, – dând d-an, leag-an d-an, – d-an vani
D-atunci, un lanț întreg s-a format,
D-atunci de când în groapă-a intrat!
Un an, – dând d-an, leag-an d-an, – d-an vani
D-atunci un lanț întreg s-a format!

Din turn prelung și vibrător svon,
Prin limbi de clopot sunete da;
Undă-n ochi lacrämi, pe feți undă!
Din turn prelung și vibrător svon
Făcea mișcat om d-om a să da!
Undă-n ochi lacrämi, la tristul ton,
Undă, – undă, – undă, – undă!

NIPONUL

Fantasmagoric de colori,
Cu coperișuri lucitoare,
Sub largă purpură de flori
Niponul magic râde-n soare.

Idolatrat de călători
Pe marea lui străvăzătoare
Scamatorie de colori
Și jucărie răpitoare,
Niponul magic râde-n soare.

RONDELUL PAGODEI

De mari fluturi sărutată,
Pe-o movilă – artificială,
E pagoda argintată
De zâmbirea matinală.

Umbra pomilor, mișcată,
O dezbracă, virgină,
De mari fluturi sărutată
Pe-o movilă – artificială.

Picurând, diamantată,
Portelanul roz i-l spală
Roua tainic deșirată
Pe fațada sculpturală, –
De mari fluturi sărutată.

Ion PILLAT

IMAGINI, TOAMNA

Se clatină galbene păsări
ușor de părul din vie.
Nu, toamna își pregătește
iar stolul de frunze pribegi.
E aerul limpede astăzi,
ca apa-n pârâul de munte,
Și singur un nor mai sclipește
pe ceruri – un păstrăv de-argint.

MINIATURĂ PERSANĂ

Albastrul șters al cerului de seară
Coboară ca să-nalțe chiparizi
Întunecăți, din cari pieziș zburără
Colunii albi. Lungi gene să deschizi,

Să vezi într-o grădină cercuită
De piatra zidului în trandafiri,
Cu ochi prea mari și degete subțiri,
Fecior de împărat cu-a lui iubită,

În rochi de fir și de mătase verde
Și cu șalvari de borangic prin cari,
Ca luna plină printre nori fugari,
În joc molatic, trupul gol se pierde,

Pe când o căprioară fără teamă
De mângăieri, le-ntinde botul sfânt –
Și se privesc tustrei și nu-și dau seamă
Că veacul lor s-a dus de pe pământ.

Ivit cu luna intră în livezi,
Când răsunând în magica tăcere,
Din crengi pe selenarele zăpezi
În troieniri de vis cad grele mere.

Ștă împietrit de taină, ca-n obezi,
Pândit de nemuriri și de mistere.
În pârguirea sevei parcă vezi
Cum crește-n el pământul în putere.

Un nor. Iar luna. Și din umbră sare
Răpind la piept plăpânda înnodare
De nimfe – lepezi albe sau păreri.

Se sparg pe căi lactee rodii coapte
Și, îmbătat de trupul lor de lapte,
Un faun soarbe luminosul cer.

Adrian MANIU

SEARĂ DE ÎNGHET

Cloncanul croncăne prin cerul moale,
Negru fălfăind, peste câmpuri goale,
Chemând iarna, albă floare,
Când soarele roșu moare.

IALOMICIOARA

Subt munte, în baierul de văgăună,
a fost o scorpie cu solzi de lună.
Gâtlejul căscat a-nțepenit în mușcat,
colții fiarei în turțuri de piatră s-au schimbat,
subt cerul gurii a înflorit un schit.

CASTELUL

Castelul descloștează arcade sfârâmante,
Ca gânduri nesfărșite.
De ierburi încărcate sunt zidurile cari se năruie întruna.
Și bolțile-s căzute – din porți, n-a rămas una.
Pe subt pământ târâte s-afundă coridoare,
În care iarba crește, în care raza moare.
Și apa linge varul de pe păreții reci,
În fălfăit nesigur de-aripi de lilieci.
Tot mai departe pașii s-afundă subt pământ,
Spre sala-n piatră neagră
În care-i un mormânt
Cu pajurile șterse pe lespedea zdrobită.
Și-o statuie zâmbește cu ochi albi de ispătă.